



СТОПАНСКИ



БЮЛЕТЕНЪ

Органъ на Общото търговско сдружение въ гр. Хасково

Излиза периодично

Редактира комитетъ

Редакция и администрация—Хасково, ул. „Раковска“ 1. Телефонъ № 108

За честта на Хасково...

Отъ месецъ насамъ, по вестници и разговори, злободневенъ въпросъ е „спекулата“ и „спекулантитъ“. Криво, или право, основателно, или неоснователно,—по това не желаемъ да разискваме—повикътъ противъ спекула и спекуланти и взетитъ отъ властта мърки, засегнаха доста хора, които днесъ изтърпяватъ едно тежко наказание—лишаване отъ свобода и работа въ безработни групи по шосетата. Заедно съ това, имената на тѣзи граждани, почти изключително търговци, биваха широко разгласени въ пресата, и по този начинъ, и морално наказани.

Съюзътъ на българскитъ търговци, чрезъ своя органъ, чрезъ други вестници и чрезъ постъпки предъ ръководнитъ лица, защити името на българския търговецъ и поиска той да не бжде наказванъ съ лекота, каквато, за жалостъ, бѣ допустната въ много случаи. Търговскиятъ съюзъ иска сѣдебна процедура, макаръ и много бърза, която добре да прецени и ложи наказание, само ако то е заслужено. Надѣваме се, че тази справедливостъ и законностъ ще бжде отдадена на българския търговецъ.

Тукъ искаме да отбележимъ единъ фактъ, отъ който всички трѣбва да бждемъ доволни: че нацията градъ и хасковскитъ търговци не намѣсиха досега своето име въ печалния списъкъ, който пресата тъй охотно реди за стекула и спекуланти.

Повтаряме, че не желаемъ да отсждаме и да укоряваме, нито да оправдаваме, защото сме убедени, че въ таква време има и истински виновници, но и грѣшки сж

лесно допустими, та често и суровото гори край сухото. Но пакъ ще повторимъ и съ задоволство подчертаемъ обстоятелството, че отъ нашия градъ „спекуланти“ не излѣзоха. Безспорно, нашата търговия не е като тая на София, Пловдивъ и Бургасъ. Но не само тамъ имаше провинения и наказания. И тукъ трѣбва да се посочатъ двата фактора, на които се дължи изтъкнатото положение: хасковскитъ търговци се оказаха далечъ отъ всѣко желание да използватъ тежкия моментъ, за да печелятъ и спекулиратъ, да повишаватъ цени и криятъ стоки. Тѣ изпълниха и изпълняватъ най-добросъвестно всички заповѣди и наредби на центр. властъ и на мѣстното комисарство.

Последното отъ своя страна сжщо изпълни до днесъ достойно своята трудна и и крайно деликатна задача: да приложи съ всичката строгостъ наредбитъ и да проведе единъ ефикасенъ контролъ, за да не се допусне поскъпяване, укриване, натрупване, запасяване съ стоки и др. Едновременно съ предпазната дейностъ, Комисарството не изпадна въ увлечения и прибързаностъ, и нарушенията, доколкото такива бѣха констатирани, то проучи грижливо и всестранно и за тѣхъ наложи съответнитъ наказания.

За честта на Хасково, мѣстнитъ търговци и Комисарството се показаха на нуждната висота и достойно изпълниха дълга си въ този моментъ. Това ползува всички и най-много стопанския животъ на града, който е напълно нормаленъ.

Промѣняне начина на търгуването

на едро или на дребно
Едно окръжно на Министерството на търговията. Промѣната и поправката на разрешителнитъ става лесно и безъ особенни формалности

Съ заповѣдъ № 2451 на г. Министра на търговията бѣ наредено всички търговци на едро да деклариратъ предъ мѣстнитъ комисари наличнитъ си къмъ 15 септември стоки и на всѣко 1 и 15 число да даватъ на комисарствата сведения за движението на тия стоки, изброени въ списъка къмъ заповѣдта. Дадено бѣ и тълкувание, че тукъ спадатъ и търговцитъ, които продаватъ и на едро и дребно. Сжщевременно отъ М-вото се разясни, че ще подаватъ декларации всички търговци, които иматъ разрешително, въ което е указана продажба на едро, макаръ и въ действителностъ тѣ да не продаватъ на едро.

По този начинъ, подъ ударитъ на заповѣдта попаднаха много търговци, които продаватъ само на дребно, но на времето сж поискали и получили разрешително „на едро и дребно“. Сега тѣ сж принудени да изпълватъ всички формалности, да водятъ книга, да даватъ редовно сведения на комисарствата и съ това да обременяватъ и последнитъ. За да се избѣгне това, нужно е тия търговци да поправятъ разрешителнитъ, които да останатъ такива само за „на дребно“. Понеже нѣкои общини сж отказали да извършатъ подобни поправки на разрешителнитъ, Министерството е издало окръжно № 5326, публикувано въ Държавенъ вестникъ брой 225 отъ 9 октомври т. г., съ което съобщава, че подобни постъпки на общинскитъ управления сж неправилни. Всѣки търговецъ е свободенъ да измѣни разрешителното си за търгуване на едро, на едро и дребно, или само на дребно, по свое желание и безъ представянето на каквито и да било документи. Цитира се и окр. № 1—18—13517 отъ 2 ав-

густъ 1938 год., въ което е указанъ начина на това коригиране на разрешителнитъ:

„Ако търговецътъ пожелае да смѣни начина на търгуването, т. е. отъ на едро иска да търгува и на дребно, то разрешителното на такъвъ търговецъ ще следва да се допълни административно отъ кмета, или отъ председателя на Търговско-индустриалната камара само въз основа на подадената отъ търговеца молба, безъ последната да се разглежда отъ комисията по чл. 2, тъй като въ случая нѣма откриване на ново търговско заведение. Направеното допълнение въ разрешителното ще следва да се отбележи въ търговския регистъръ, който се води било въ камарата, било въ общината. Разрешителното ще се предава направо на заинтересования търговецъ, а не чрезъ Общото търговско сдружение“.

Не следва да се пречи на никой търговецъ да коригира издаденото му разрешително за търгуване, било отъ едро и дребно, на едро, или само на дребно, било обратно. Следъ измѣнението ще трѣбва само да се следи търговецътъ да продава изключително по начина, указанъ въ поправеното разрешително.

Като съобщава горното, Общото търговско сдружение уведомява, че всички търговци, които желаятъ да поправятъ разрешителнитъ си, могатъ да получатъ упътвания и съдействие отъ канцаларията на сдружението.

Нормирането на ценитъ

Комитетътъ по нормирането на ценитъ въ града ни, следъ продължителна работа, е почти привършилъ определянето продажнитъ цени на стокитъ.

СТАНЕТЕ НЕЗАБАВНО ЧЛЕНЪ НА
=Посмъртната каса!=
ИЗПЪЛНЕТЕ ДЪЛГА СИ КЪМЪ СВОИТЪ БЛИЗКИ
И КЪМЪ САМИТЪ ВАСЪ!

Професионаленъ и организационенъ животъ

Важни съобщения за всички търговци

Внасянето на едnodневенъ доходъ за 1939 г. отъ всички търговци, еднолични и събирателни фирми, е продълженъ до 31 октомврий т. г. Следъ тази дата едnodн. доходъ ще се събира чрезъ бирницитѣ въ двоенъ размѣръ. Не чакайте последния день за внасянето, защото можете и да забравите, а Сдружението нѣма възможность да обхожда по отдѣлно търговцитѣ и да събира този облогъ.

На 31 октомврий изтича срока за ползуване отъ постановленията на Закона за фискалната амнистия. До тази дата могатъ да се плащатъ безъ глоби всички предвидени въ закона и не внесени до сега данъци, макаръ и неконстатирани съ актъ, или при ревизия. Сжщо така могатъ да се оформятъ безъ глоби и всички необгербовани документи, издадени до 31 декемврий 1938 год., ако бждатъ представени въ Данъчното управление до 31 октомврий за обгербване съ сегашни гербови марки. Срокътъ 31 октомврий е фаталенъ и не ще бжде продълженъ.

Безъ глоба се плаща членския вносъ къмъ Общото търговско сдружение най-късно до 25 октомврий. Следъ тази дата той се предава на държавнитѣ бирници за принудително събиране съ 10% глоба. Платете на време членския си вносъ, за да не пропуснете случайно срока. Това се отнася за всички търговци отъ града и околията.

Срокътъ за подаване декларации за облагане съ данъкъ-патентъ за периода 1940/1941 год. изтече на 30 септемврий. Тѣзи търговци, които сж пропуснали да подадатъ декларация въ срока, да направятъ това най-късно до края на текущия месецъ октомврий. Въ такъвъ случай данъка ще се събира съ 10% глоба—увеличение. Ако декларация не се подаде до края на октомврий данъкътъ ще се събира въ троенъ размѣръ.

Търговцитѣ, които вече сж се записали за членове на Посмъртната каса, да се явятъ незабавно въ канцеларията на сдружението, за да си получатъ членскитѣ книжки, които сж пристигнали. Това е необходимо, защото членуването въ касата е редовно отъ момента, когато членътъ получи книжката си и се разпише въ нея.

До 15 октомврий всѣки работодател трѣбва да удържи на всички работящи при него работници половинъ надница като трета задължителна годишна вноска за членски вносъ на Българския работнически съюзъ и да закупи отъ специалнитѣ марки, съ които да облепи осигурителнитѣ книжки.

На 25 октомврий изтича срока за доброволно плащане на разни държавни данъци въ това число и на третинка отъ патента—данъкъ занятие за текущата 1939 г. Платете данъцитѣ си!

На 25 октомврий изтича срока за доброволно плащане на съответната третинка отъ общинскитѣ данъци и такси

Опредѣлениятъ воененъ данъкъ се плаща доброволно най-късно до 25 октомврий на годината, за която е наложенъ.

Декларации-сведения за движението на стокитѣ се представятъ на Комисарството всѣко 1 и 15 число на месеца отъ търговцитѣ на едро и дребно.

Първитѣ посмъртни помощи се дадоха

Въ Стара-Загора и Карнобатъ бидоха вржчени по 10,000 лева на семействата на починали търговци

Всѣка инициатива е изпълнима, когато словата около нея се замѣнятъ съ дѣла. Създаването на институтъ въ търговския съюзъ, съ социални задачи, бѣше замислено отъ дълги години и трѣбваше да се излѣятъ отъ устата на ръководнитѣ фактори на съюзнитѣ поддѣления много доводи и теории' докато се дойде до реализирането на Посмъртната каса.

Въпрѣки готовността на българския търговецъ, проявила се въ подърпата за създаването на касата, все пакъ той имаше нужда, въртата му да се подсили съ реални факти.

Взаимно спомагателната и посмъртна каса на българскитѣ търговци е дѣло, което е изградено върху взаимната помощ на своитѣ членове, като въ основата на нейнитѣ начинания е силно подчертано другарството. Тя е, която открива касата си, за да брой суми на всѣки пострадалъ свой членъ, безъ да търси въ формалноститѣ причини, задъ които да се крие, съ цель да се откаже или забави плащането на помощта.

Напротивъ, Посмъртната каса на търговцитѣ има за крайна цель, подсигуряването на търговеца въ истинска смисълъ и служейки на този принципъ, тя изхвърля отъ себе си елементитѣ, които опредѣлятъ теорията за най-бързото напластяване на капитал и резервни фондове, добивани отъ подобни учредения, по установения досегашенъ редъ.

Съ учредяването и започването да функционира Посмъртната каса, започнаха да се пораждатъ правата на търговцитѣ—членове, изпълнили всички формалности по устава, отъ една страна и задълженията—отъ друга.

И ето нистъпиха ония моменти, за които Посмъртната каса бѣше извикана, да служи на семействата на наследнитѣ на починалитѣ търговци. Първата вестъ дойде отъ Общото търговско сдружение въ Ст.-Загора, което съобщи за смъртта на починалия тѣхенъ редовенъ членъ на сдружението и такъвъ на посмъртната каса. Бѣше опредѣлено отъ Ц. К.

Гл. организаторъ заедно съ юристконсулта на Касата лично да занесатъ сумата на починалия търговецъ Христо В. Бѣлчевъ. Наскоро следъ пристигането имъ въ града на търговцитѣ и гражданството стана известна цельта на посещението. Следъ подготовянето на всички необходими книжа, сумата отъ 10,000 лева, която е първата посмъртна помощъ, въ присъствието на управителното тѣло, заедно съ организатора и юристконсулта, се предаде лично на съпругата на починалия търговецъ.

Бързата и на време дадена помощъ сломи всички предпоставки, които за нѣкои служеха като доводи за отдалечаването имъ отъ учредената посмъртна каса, не само това—вмѣсто отдаденостъ, породиха се желания и стремежи отъ страна на всички търговци, къмъ пълното имъ приобщаване.

Името на Посмъртната каса при Общия съюзъ на българскитѣ търговци стана още по-популярно, когато се научи факта, че Гл. организаторъ и юристконсулта, намирайки се въ обиколка изъ Бургазка областъ, научаватъ за смъртния случай на търговеца Чирпанлиевъ въ Карнобатъ и веднага се отзоваватъ тамъ, където, следъ проверка на книжата, се явяватъ въ къщата на търговеца и броятъ сумата отъ 10,000 лева на неговата съпруга.

Съ тѣзи два случая се потвърждава, какво идеята, която е ръководила инициаторитѣ за създаването на Посмъртната каса, е напълно оправдана съ дѣлата.

Следвайки този пътъ на отзивчивостъ, бързина и съкращаване на формалноститѣ, ние се надѣваме, че социалниятъ проблемъ за сегашните търговци, чрезъ учредяването на Посмъртната каса, отъ тукъ не по-малка е надеждата и за по-нататъшнитѣ резултати, които могатъ да се очакватъ.

Миленъ Ст. Петковъ
организаторъ на Търг. съюзъ

Четете в-къ
„Стопански бюлетинъ“

Печ. „ЧИКАГО“—Хасков